

EN

Thank you for choosing this product by Bigben. In the interest of continuous improvement please let us know your opinion on our products and services. For any questions related to the functioning of the Product, please refer to the help instructions at the end of this manual. This instruction manual must be kept for future reference.

FR

Merci d'avoir choisi ce produit Bigben. Dans un souci d'amélioration constante n'hésitez pas à nous faire connaître votre avis sur nos produits et nos services. Pour toute question liée au bon fonctionnement du Produit, veuillez-vous reporter aux instructions d'aide à la fin de ce manuel. Le présent manuel d'instructions doit être conservé pour consultation ultérieure.

DE

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt Bigben entschieden haben. Da wir um ständige Verbesserung bemüht sind, bitten wir Sie, uns Ihre Meinung über unsere Produkte und Dienstleistungen mitzuteilen. Lesen Sie bitte bei allen Fragen zur ordnungsgemäßen Funktion des Produkts die Hilfeanweisungen am Ende dieser Bedienungsanleitung. Die vorliegende Bedienungsanleitung sollte für eine spätere Einsichtnahme aufbewahrt werden.

NL

Bedankt dat u voor dit product Bigben gekozen heeft. Omdat wij onze service en producten continu wensen te verbeteren, vragen wij u uw mening met ons te delen. Als u een vraag heeft met betrekking tot het goed functioneren van het product, vragen we u de instructies die u achterin deze handleiding vindt te raadplegen. Deze gebruikershandleiding dient te worden bewaard om op een later moment te kunnen raadplegen.

WARRANTY

This product bearing the Bigben trademark, is guaranteed by the manufacturer for a period of 2 years from the date of purchase, and will, during this period be replaced with the same or a similar model, at our option, free of charge, if there is a defect due to faulty material, or workmanship. This guarantee does not cover defects arising from accidental damage, misuse or wear and tear, and is available only to the original purchaser of the product. This does not affect your statutory rights. Please keep the proof of purchase receipt for any future claim. The original packaging must be kept for all distance purchases (mail order & Internet). To access the declaration of conformity, please visit: www.bigben-interactive.co.uk/support

GARANTIE

Ce produit portant la marque Bigben, est garanti par le fabricant pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat et sera, pendant cette période, remplacé à l'identique ou par un modèle similaire, à notre convenance, et sans frais supplémentaires, dans le cas où il existerait un défaut matériel ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les défauts résultant de dommages accidentels, d'une mauvaise utilisation ou d'une usure normale du produit en question. Merci de conserver le justificatif d'achat du produit pour toute réclamation. L'emballage d'origine doit aussi être conservé pour tout achat à distance (VPC & Internet). Pour accéder à la déclaration de conformité, veuillez-vous rendre sur le site : www.bigben.fr/support


GARANTIE

Dieses Produkt mit dem Bigben-Markenzeichen verfügt über eine Herstellergarantie von 2 Jahren ab Kaufdatum und wird in diesem Zeitraum gratis durch dasselbe oder ein ähnliches Modell nach unserer Wahl ersetzt, wenn es aufgrund von Materialfehlern oder Verarbeitung einen Defekt aufweist. Diese Garantie deckt keine Defekte ab, die aus Unfallschäden, falscher Handhabung oder Abnutzung entstehen und wird nur dem Originalkäufer des Produkts gewährt. Dies hat keinen Einfluss auf Ihre gesetzlichen Rechte. Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg des Produkts für eventuelle Reklamationen sorgfältig auf. Die Originalverpackung muss auch bei allen Fernverkäufen (Versandhandel & Internet) aufbewahrt werden. Um auf die Konformitätserklärung zuzugreifen, gehen Sie bitte auf die Website: www.bigben-interactive.de/support/


GARANTIE

Dit product met het handelsmerk van Bigben wordt door de fabrikant vanaf de datum van aankoop voor een periode van 2 jaar gegarandeerd, en zal gedurende deze periode gratis door ons worden vervangen door eenzelfde of gelijkwaardig model als er materiaal- of fabricagefouten zijn. Deze garantie geldt niet voor defecten die voortkomen uit incidentele schade, verkeerd gebruik of slijtage en is alleen beschikbaar voor de oorspronkelijke koper van het product. Dit heeft echter geen gevolgen voor uw wettelijke rechten. We vragen u het aankoopbewijs van het product te bewaren voor het geval zich een klacht voordoet. De originele verpakking dient ook bewaard te worden indien de aankoop op afstand gedaan is (Postorderverkoop & Internet). Om de verklaring van overeenstemming te raadplegen, ga naar de website: www.bigben-interactive.co.uk/support


Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment

 This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring that this equipment is disposed of correctly you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more information please contact your local council or waste disposal service.


Disposition sur les appareils électriques et électroniques

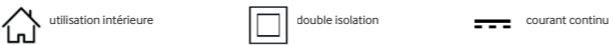
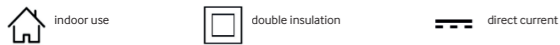
 Ce symbole présent sur votre produit ou sur son packaging indique que ce produit ne peut être traité comme un déchet ménager. Il doit être déposé auprès d'un centre de tri afin d'en récupérer les composants électriques et électroniques. En déposant ce produit dans un endroit approprié, vous aidez à prévenir de tout risque éventuel pour l'environnement ou pour la santé humaine, suite à différentes fuites de sources naturelles. Pour plus d'informations, veuillez prendre contact auprès de votre mairie ou de tout organisme de recyclage des déchets.

Entsorgung alter elektrischer und elektronischer Geräte

 Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung zeigt an, dass dieses Produkt nicht in den Hausmüll gehört. Stattdessen sollte es zu einem Sammelpunkt für das Recycling elektrischer und elektronischer Geräte gebracht werden. Mit der korrekten Entsorgung dieses Produkts verhindern Sie potentiell negative Auswirkungen auf die Umwelt sowie die menschliche Gesundheit, die sich ansonsten aus der unsachgemäßen Abfallbehandlung ergeben könnten. Das Recycling von Materialien unterstützt die Bewahrung natürlicher Ressourcen. Weitere Informationen erhalten Sie beim Händler, Ihrer Gemeindeverwaltung oder Ihrem örtlichen Entsorgungsunternehmen.

Voorschriften voor elektrische en elektronische apparaten

 Dit symbool weergegeven op uw product of verpakking betekent dat het product niet bij het gewoon huishoudelijk afval gegooid mag worden. Het product moet naar een sorteercentrum gebracht worden waar de elektrische en elektronische componenten gerecupereerd worden. Door dit te respecteren, worden eventuele risico's voor het milieu of voor uw eigen gezondheid en die van de personen in uw omgeving, te wijten aan een lekkend product, voorkomen. De recyclage van de materialen helpt de natuurlijke hulpbronnen in stand te houden. Voor meer informatie kunt u terecht bij de gemeente of elk organisme voor afvalrecyclage.



TECHNICAL SUPPORT

For support please contact: support@nacongaming.com

HOTLINE

Pour tout renseignement vous pouvez prendre contact avec un service de Hotline. Avant tout appel, assurez-vous avoir pris le maximum d'informations sur le problème rencontré et sur le produit.

Email : support.fr@nacongaming.com

Site Internet : support@nacongaming.com

Adresse : NACON, 396 - 466 Rue de la Voyette

CR12 59273 Fretin, France

Du lundi au vendredi (sauf jours fériés) : De 9h à 19h



EN BELGIQUE :

Email : support.be@nacongaming.com

Site Internet : support@nacongaming.com

Adresse : Bigben Interactive Belgium s.a./n.v. Waterloo Office Park / Bâtiment H Drève Richelle 161 bte 15, 1410 Waterloo, Belgium

TECHNISCHER KUNDENDIENST

Telefon: 02271-9047997

Montag bis Freitag von 09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Mail: support.de@nacongaming.com

Distribution Deutschland:

Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH
Walter Gropius Str. 28

50126 Bergheim, Deutschland

www.nacongaming.com

KLANTENSERVICE

Email : support.nl@nacongaming.com

In Nederland gedistribueerd door:

Bigben Interactive Nederland B.V
's-Gravelandseweg 80
1217 EW Hilversum

www.nacongaming.com

Email ; support.be@nacongaming.com

In België gedistribueerd door:

Bigben Interactive Belgium S.A./N.V.
Waterloo Office Park / Bâtiment H
Drève Richelle 161 bte 15,
1410 Waterloo, Belgium

www.nacongaming.com

Important Safeguards & Precautions

1. This product is designed for indoor use only.
2. Do not expose it to direct sunlight or bad weather.
3. Do not expose it to splashes, rain, drips or high levels of humidity.
4. Do not expose it to dust, extreme temperatures or mechanical shock.
5. Do not immerse it in liquid.
6. Do not under any circumstances use it if it is damaged.
7. Do not disassemble it under any circumstances; it contains no parts that can be repaired.
8. For external cleaning of the product only use a soft, clean, slightly damp cloth. The use of detergents should be avoided as they can damage the finish and get inside the product.

Précautions d'usage

1. Ce produit est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.
2. Ne pas l'exposer à la lumière directe du soleil ou aux intempéries.
3. Ne pas l'exposer aux éclaboussures, à la pluie, aux égouttements ni à l'humidité élevée.
4. Ne pas l'exposer à la poussière, à des températures extrêmes ou à des chocs mécaniques.
5. Ne pas le plonger dans un liquide.
6. Ne pas l'utiliser en aucun cas s'il est endommagé.
7. Ne pas le démonter en aucun cas ; il ne contient aucune pièce susceptible d'être réparée.
8. Pour le nettoyage externe du produit, utiliser exclusivement un chiffon doux, propre légèrement humidifié. L'usage de détergents est à éviter car ils sont susceptibles d'endommager les finitions et de pénétrer à l'intérieur du produit.

Maintenir le produit hors de la portée des enfants, et ne pas le laisser sans surveillance.
ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 7 ans, le câble peut s'enrouler autour du cou.

Wichtige Vorkehrungen & Vorsichtsmaßnahmen

1. Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
2. Setzen Sie es weder direkter Sonneneinstrahlung noch Unwettern aus.
3. Setzen Sie es weder Spritzern, Regen, Tropfwasser noch starker Feuchtigkeit aus.
4. Setzen Sie es weder Staub, höheren Temperaturen noch mechanischen Stößen aus.
5. Tauchen Sie es nicht Flüssigkeiten.
6. Benutzen Sie es keinesfalls, wenn es beschädigt ist.
7. Bauen Sie es niemals auseinander; es enthält keine Teile, die repariert werden können.
8. Benutzen Sie sie für die Reinigung des Produkt nur ein weiches, leicht angefeuchtetes Tuch. Benutzen Sie keine Reinigungsmittel, da diese die Oberflächebeschädigen könnten und in das Innere des Produkts eindringen könnten.

Das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren, Kinder nicht unbeaufsichtigt lassen.
ACHTUNG! Nicht geeignet für Kinder unter 7 Jahren, das Kabel kann sich um den Hals schnüren.

Gebruiksvoorschriften

1. Dit product is enkel ontwikkeld voor een gebruik binnenshuis.
2. Het mag niet worden blootgesteld aan direct zonlicht of aan weer en wind.
3. Het mag niet worden blootgesteld aan waterspatters, regen, druppels noch aan een verhoogde luchtvochtigheid.
4. Het mag niet worden blootgesteld aan stof, extreme temperaturen noch aan mechanische schokken.
5. Het mag niet in een vloeistof gedompeld worden.
6. Het mag in geen enkel geval gebruikt worden als het beschadigd is.
7. Het mag in geen enkel geval gedemonteerd worden; Het bevat geen enkel onderdeel dat gerepareerd kan worden.
8. Gebruik voor de schoonmaak van de buitenkant van dit product een lichtvochtige, zachte en schone doek. Het gebruik van schoonmaakmiddel dient te worden vermeden omdat deze de afwerking kan beschadigen en dit product binnen kan dringen.

Het product buiten bereik van kinderen houden en het niet zonder toezicht laten.
WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen onder de 7 jaar, het snoer kan zich rond de nek wikkelen.

SP

Gracias por haber escogido este producto Bigben. Dado nuestro objetivo de mejora constante, no dude en compartir con nosotros su opinión sobre nuestros productos y servicios. Para cualquier pregunta relacionada con el funcionamiento del producto, remítase a las instrucciones que se encuentran al final de este manual. Conserve el citado manual de instrucciones para futuras consultas.

IT

Grazie per aver scelto questo prodotto Bigben. Ai fini di un miglioramento continuo, non esitate a farci conoscere il vostro parere sui nostri prodotti e servizi. Per qualsiasi domanda relativa al funzionamento del Prodotto, si prega di fare riferimento alle istruzioni di aiuto alla fine di questo manuale. Questo manuale di istruzioni deve essere conservato per future necessità.

PT

Obrigado por ter optado por este produto Bigben. Com vista à melhoria contínua não hesite em nos dar a conhecer a sua opinião sobre os nossos produtos e serviços. Para qualquer questão relacionada com o bom funcionamento do Produto, consulte as instruções de ajuda no final deste manual. O presente manual de instruções deve ser guardado para consultas futuras.

BIGBEN


Car charging adaptor for charging the Nintendo SWITCH™ tablet




Adaptateur voiture pour charger votre Nintendo SWITCH™
 Netzteil zum Aufladen des Nintendo SWITCH™ - Tablets
 Autolader voor het opladen van de Nintendo SWITCH™ - tablet
 Adaptador de carga para el coche para tablet Nintendo SWITCH™
 Adattatore per ricaricare il tablet Nintendo SWITCH™ in auto
 Transformador para automóvel para carregar o tablet da Nintendo SWITCH™

GARANTÍA

Este producto con la marca comercial de Bigben está garantizado por el fabricante durante 2 años a partir de la fecha de compra y, durante dicho período, será sustituido por el mismo modelo u otro similar, a nuestra entera discreción y sin cargos, en caso de existir cualquier defecto material o de fabricación. Esta garantía no cubre defectos derivados de daños accidentales, usos del inadecuados ni el desgaste normal del producto, y solo está disponible para el comprador original del mismo. Esta limitación no afecta a los derechos que le correspondan al usuario por ley. Conserve el resguardo de compra del producto, será necesario en caso de cualquier reclamación. Además, debe conservar el embalaje original de cualquier compra a distancia (venta por catálogo e Internet). Para acceder a la Declaración de conformidad, consulta el sitio: www.bigbeninteractive.es/asistencia-tecnica

Disposiciones acerca de los aparatos eléctricos y electrónicos

 Este símbolo representado sobre el producto, o sobre su embalaje indica que este producto no puede ser tratado como un residuo doméstico. Debe ser depositado en un centro de clasificación de residuos con el fin de recuperar los componentes eléctricos y electrónicos. Depositando este producto en un lugar apropiado, ayudamos a prevenir cualquier posible riesgo para el medio ambiente o para la salud humana, debido a las distintas fugas posibles de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a la conservación de los recursos naturales. Para más información, póngase en contacto con el ayuntamiento de su localidad o con cualquier organismo de reciclaje de residuos.

-  uso en interior
-  doble aislamiento
-  corriente continua

HOTLINE

Para cualquier información, puede contactar con el servicio de atención al cliente. Para esto, le recomendamos que se asegure previamente de disponer de un máximo de información acerca del problema y el producto.

Dirección electrónica: support.es@nacongaming.com

Página web: www.nacongaming.com

Dirección postal:
 Nacon Gaming ESPAÑA S.L. - C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

Precauciones de uso


- Este producto ha sido diseñado para usarse únicamente en interior.
- No exponerlo a la luz directa del sol o las intemperencias del tiempo.
- No exponerlo a las salpicaduras, la lluvia, goteos, ni a una alta humedad.
- No exponerlo al polvo, a temperaturas extremas o a choques mecánicos.
- No sumergirlo en líquidos.
- Si está dañado, no usar en ningún caso.
- No desmontarlo en ningún caso; no contiene ninguna pieza que se pueda reparar.
- Para la limpieza externa del producto, utilizar únicamente un trapo suave, limpio y ligeramente humedecido. Se debe evitar el uso de detergentes, ya que pueden dañar el acabado y penetrar en el producto.




Mantener el producto fuera del alcance de los niños y no dejarlo sin vigilancia
¡ATENCIÓN! No recomendado para niños menores de 7 años, el cable puede enrollarse en el cuello.

GARANZIA

Il presente prodotto, corredato del marchio registrato Bigben, è garantito dal produttore per un periodo di 2 anni a partire dalla data di acquisto. Durante tale periodo sarà sostituito con un modello identico o simile, a nostra discrezione e senza alcun costo, qualora siano presenti difetti di fabbricazione o del materiali. La presente garanzia non copre eventuali difetti derivanti da danni accidentali, utilizzo improprio o usura, ed è disponibile soltanto per l'acquirente di origine del prodotto. La presente non interferisce con la normativa legale. Si prega di conservare la ricevuta di acquisto del prodotto per qualsiasi reclamo. Anche l'imballaggio originale deve essere conservato per tutti gli acquisti a distanza (VPC & Internet). Per accedere alla dichiarazione di conformità, si prega di visitare il sito: www.bigbeninteractive.it/supporto-tecnico

Disposizione sugli apparecchi elettrici ed elettronici

 Questo simbolo presente sul prodotto o sul suo imballaggio indica che il prodotto non può essere eliminato come un rifiuto domestico. Esso deve essere depositato presso un centro di raccolta al fine di recuperare i componenti elettrici ed elettronici. Depositando questo prodotto in un luogo appropriato si aiuta a prevenire qualsiasi rischio eventuale per l'ambiente o per la salute dell'uomo derivante da perdite varie da questo prodotto. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per maggiori informazioni, è possibile rivolgersi alla propria amministrazione comunale o a qualsiasi organismo per il riciclaggio dei rifiuti.

-  utilizzo all'interno
-  doppio isolamento
-  corrente continua

HOTLINE

Per qualsiasi informazione, potete contattare il nostro servizio Hotline, ma vi consigliamo di raccogliere prima tutte le informazioni inerenti il problema riscontrato e il prodotto.

Email: support.It@nacongaming.com

Sito Internet: www.nacongaming.com

Indirizzo:
 Bigben Interactive – Corso Sempione - 221 - 20025 Legnano (MI) Italia

Precauzioni per l'uso


- Questo prodotto è stato progettato solo per un uso all'interno.
- Non esporlo alla luce diretta del sole o alle intemperie.
- Non esporlo a schizzi, pioggia, gocce o umidità elevata.
- Non esporlo a polvere, temperature estreme o urti meccanici.
- Non immergerlo in un liquido.
- Non utilizzarlo in alcun caso se è danneggiato.
- Non smontarlo in alcun caso; non contiene parti che possano essere riparate.
- Per la pulizia esterna del prodotto, usare esclusivamente un panno morbido, pulito, leggermente umido. L'uso di detergenti deve essere evitato in quanto possono danneggiare le finiture e penetrare all'interno del prodotto.




Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e non lasciarlo incustodito.
ATTENZIONE! Non appropriato per bambini al di sotto dei 7 anni, il cavo potrebbe attorcigliarsi intorno al collo.

GARANTIA

Este produto da marca registada Bigben tem garantia do fabricante por um período de 2 anos a começar na data de compra, e será, durante esse período de tempo, substituído pelo mesmo modelo ou por um idêntico, à nossa escolha, sem custos adicionais, se houver um problema causado por um defeito no material, ou pela mão de obra. Esta garantia não cobre defeitos causados por danos accidentais, uso indevido ou desgaste, e está disponível apenas para o comprador original do produto. Isto não afeta os teus direitos estatutários. Agradecemos que guarde a prova de compra do produto pra qualquer reclamação. A embalagem original deve, igualmente, ser guardada nas compras à distância (VPC & Internet). Para aceder à declaração de conformidade, visite o site: www.bigben-interactive.co.uk/support

Disposição nos aparelhos eléctricos e electrónicos

 Este símbolo presente no seu produto ou no seu packaging indica se este produto não pode ser tratado como um resíduo doméstico. Deve ser entregue a um centro de triagem de forma a recuperar os componentes eléctricos e electrónicos. Ao entregar este produto num lugar apropriado, ajuda a prevenir qualquer eventual risco para o ambiente ou para a saúde humana, que pode resultar de diferentes fugas deste produto. A reciclagem dos materiais ajuda à conservação dos recursos naturais. Para mais informações, é favor entrar em contacto com a câmara da sua localidade ou com qualquer organismo de reciclagem dos resíduos.

-  utilização interior
-  isolamento duplo
-  corrente contínua

HOTLINE

Para mais informações poderá contactar o nosso serviço Hotline, mas recomendamos que antes recolha o máximo de informações sobre o problema que encontrar neste produto.

E-mail: support.pt@nacongaming.com

Precauções de uso

- Este produto foi concebido exclusivamente para utilização no interior.
- Não o exponha à luz direta do sol nem a intempéries.
- Não o exponha a salpicos, à chuva, a gotejamentos nem a humidade elevada.
- Não o exponha a poeiras, temperaturas extremas nem a choques mecânicos.
- Não o mergulhe em líquidos.
- Não utilizar se estiver danificado.
- Não desmontar em caso algum; este produto não contém peças que possam ser reparadas.
- Para limpeza externa do produto, utilize exclusivamente um pano suave, limpo e ligeiramente humedecido. A utilização de detergentes deve ser evitada, dado que estes poderão danificar os acabamentos e penetrar no interior do produto.

Manten o produto fora do alcance das crianças e não o deixar sem vigilância.
AVISO! Não recomendado a crianças menores de 7 anos, o fio poderá enrolar-se à volta do pescoço.



Output: 5V ~ 2.4A
 Made in China
 33 XX XX
 Rise de la Joyelle CRT2
 59E18 LESQUIN Cedex

